



*Le jardin  
de Domithilde et de Ferdinando*

*Association des Scalabruni d'Amérique*

*Été 2010 - Volume 8 numéro 1*

## *Le jardin de Domithilde et de Ferdinando*

«Le jardin de Domithilde et de Ferdinando» est destiné exclusivement aux membres de l'Association des Scalabrinis d'Amérique.

RESPONSABLE, ÉDITEUR ET IMPRIMEUR:

Réal R. Scalabrinis

COLLABORATEURS

Les responsables de famille et toutes les personnes intéressées.

IMPRIMERIE

Imprimé et publié par l'Association des Scalabrinis d'Amérique. La conception, l'infographie et l'impression de ce bulletin ont été réalisées par l'éditeur.

ORIENTATION

Les opinions exprimées dans «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando» n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement la position de l'éditeur.

DROITS D'AUTEUR (COPYRIGHT)

L'Association des Scalabrinis d'Amérique est propriétaire des droits d'auteur sur «Le jardin de Domithilde et de Ferdinando». Sauf pour de courtes citations, il est interdit, sans la permission de l'auteur, de traduire, de reproduire ou d'utiliser cet ouvrage, sous quelque forme que ce soit, par des moyens mécaniques, électroniques ou autres. La reproduction totale ou partielle des textes apparaissant dans le bulletin pourra être autorisée par l'auteur à condition d'en indiquer la source.

DÉPÔT LÉGAL

Bibliothèque nationale du Canada

Bibliothèque nationale du Québec

## *Contenu du bulletin*

|  |         |
|--|---------|
| Bilan du président .....   | 3       |
| Conseil d'administration .....   | 4       |
| Calendrier des activités .....   | 4       |
| Retrouvailles 2010 .....   | 5       |
| Golf 2010 .....  | 6       |
| Échos de la famille Scalabrinis .....                                  | 6 à 8   |
| Concours pour une devise .....   | 8       |
| Souvenirs à vendre .....   | 9       |
| Formulaire d'adhésion à l'Association des Scalabrinis d'Amérique ..... | 10      |
| Suggestions .....  | 11      |
| Avis de convocation - Assemblée annuelle .....                         | 11      |
| Ordre du jour - Assemblée annuelle .....                               | 12      |
| Procès-verbal - Assemblée annuelle 2009 .....                          | 13 à 14 |

## *Bilan du président*

Chers amis,

L'année 2009-2010 qui se termine à la fin de juin, fut à l'instar des précédentes, une autre belle réussite. Le haut niveau d'intérêt pour les activités familiales est toujours l'important gage de succès, en plus du nombre de membres à plus ou moins 200. Le tournoi de golf sous la responsabilité de Jean-René, a été un franc succès autant par le nombre de participants que par la qualité de la participation.

Le conseil d'administration : Mado Scalabrini-Bégin, Raymonde Scalabrini, Claude Brassard, Pierre A Goulet, Jean-Pierre Masson, Jean-Yves Masson, Maurice Scalabrini, Paul Scalabrini et Réal Scalabrini, vous remercie pour votre indispensable support. Le dévouement sans condition et le travail assidu des membres du conseil d'administration, des responsables et des bénévoles est, sans aucun doute, à la base des succès l'association. Côté succès, je désire mentionner le développement du réseau familial qui se tisse davantage au fur et à mesure des fêtes de famille.

### **Renouvellement, majoration du tarif des nouveaux membres à vie**

Tel qu'approuvé par le conseil d'administration, la cotisation d'un membre à vie a été majorée de 300\$ à 375\$. La raison de cette majoration a pour but de s'assurer que les frais d'adhésion couvrent au moins la production et l'envoi des trois journaux et de la correspondance aux membres. La cotisation du conjoint d'un membre à vie demeure inchangée à 100\$ à vie.

Les membres à cotisation annuelle trouveront leur note de renouvellement incluse avec le bulletin. J'ose espérer que vous renouvellerez rapidement car sans votre implication, votre association ne pourrait exister. Je vous encourage à continuer de promouvoir la fierté d'être membre de l'association auprès de tous les descendants de Ferdinando.

### **«Le jardin de Domithilde et de Ferdinando»**

En tant que responsable, concepteur et producteur de A à Z du bulletin, la dernière année fut décevante car j'ai du user d'imagination comme ce n'est pas possible afin de vous livrer trois bulletins potables.

Selon vos commentaires, le journal est très apprécié. Toutefois, plusieurs d'entre vous tarde ou encore pire n'envoient pas les nouvelles sur la famille en temps voulu. La qualité et la variété du bulletin dépend uniquement de l'information que vous m'envoyez. Donc, dès que vous avez une nouvelle à envoyer - la moins immédiatement: textes, coupures de journaux, photos, etc.



### **Assemblée générale et élection du conseil d'administration**

L'assemblée générale aura lieu le 26 juin, lors du tournoi de golf au Golf de Coaticook. La réunion sera tenue avant le tournoi de golf, soit à 11h30. À cette occasion, nous complèterons le CA. Cette année les mandats de Madeleine Scalabrini, de Jean-Yves Masson et de Jean-Pierre Masson viennent à échéance. S'il y a plus de trois candidats pour les postes disponibles, il y aura élections. Dans le but de stimuler l'intérêt pour cette importante réunion, si tu assistes à l'assemblée générale annuelle de l'Association des Scalabrini d'Amérique, tu auras la chance de participer au tirage de 2 soupers à l'occasion de la journée de golf. Qui sait, c'est peut-être toi le membre gagnant d'un souper! Les non-membres sont aussi invités à participer à la réunion, ce qui leur donnera une chance de gagner une carte de membre familiale d'un an, par tirage également. SVP participez en grand nombre, apportez vos idées et vos suggestions, elles sont précieuses pour ceux qui se dévouent pour votre association.

Merci de votre bonne attention.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Réal R. Scalabrini".

Réal R Scalabrini, président

## *Conseil d'administration / Calendrier des activités*



### **Association des Scalabrini d'Amérique**

25, rue Jogues  
Saint-Bruno-de-Montarville (Québec)  
J3V 1E2  
Tél.: (450) 461-2819  
Courriel: rrscalabrini@videotron.ca



*Jean-Yves  
Masson  
administrateur*



*Raymonde  
Scalabrini  
administratrice*



*Jean-Pierre  
Masson  
administrateur*



*Claude  
Brassard  
administratrice*



*Maurice  
Scalabrini  
administrateur*



*Madeleine  
Scalabrini  
secrétaire*



*Paul  
Scalabrini  
trésorier*



*Pierre A.  
Goulet  
vice-président*



*Réal R.  
Scalabrini  
président*

## *Calendrier des activités*

**Le Tournoi de golf, samedi, le 26 juin 2010** au Club de Golf de Coaticook. Les présidents d'honneur Suzanne Madore et Jean-René Scalabrini seront heureux de vous accueillir en grand nombre pour le golf et/ou le souper. **S.V.P. répondez rapidement à la lettre d'invitation de Jean-René.**

**Assemblée générale annuelle 2010, samedi le 26 juin 2010** au Club de Golf de Coaticook. Importante réunion pour l'association, votre participation est non seulement désirée mais indispensable. Les quatre dernières pages du bulletin peuvent être détachées et servir à vous préparer à participer à l'assemblée. *Si tu assistes à l'assemblée générale annuelle de l'Association des Scalabrini d'Amérique, tu auras la chance de participer au tirage de 2 soupers à l'occasion de la journée de golf. Qui sait, c'est peut-être toi le gagnant ou la gagnante d'un souper!*

**Retrouvailles 2010, Veillée du Jour de l'An, samedi, le 20 novembre 2010**, au Centre communautaire de Sainte-Edwidge. Les présidents d'honneur Fernande Scalabrini et Rosaire Lapointe seront heureux de vous inviter et de fêter avec vous le 10<sup>e</sup> anniversaire de Retrouvailles 2000. **Plus d'information à la page 5.**

## *Place à Retrouvailles 2010*

le 20 novembre 2010

au Centre communautaire de Sainte-Edwidge



**Veillée du Jour de l'An  
sous la présidence d'honneur de  
Fernande Scalabrini et de Rosaire Lapointe**

### **Programme :**

- 19h30 Messe à l'église de Sainte-Edwidge avec chorale Scalabrini
- 20h30 Accueil au Centre Communautaire
  - Apéro
  - Jeu de groupe
  - Danse de Retrouvailles et quadrille avec « calleur »
  - Musique du Jour de l'An
  - Les « talents » Scalabrini
  - Réveillon du Jour de l'An
- Minuit Bénédiction du Jour de l'An par nos présidents d'honneur
  - Tirage de prix de présence



**Tirage et date limite pour s'inscrire à la « Veillée du Jour de l'An » : le 31 octobre 2010.**

**Si tu désires participer à un TIRAGE de 6 verres à bière et de 3 jeux de cartes, tu dois simplement nous faire parvenir ton inscription accompagnée du paiement complet pour Retrouvailles 2010 au plus tard le 31 octobre 2010.**

| <b>Prix d'entrée</b> | <b>:</b> | <b>Adultes</b> | <b>Enfants 6 à 12 ans</b> | <b>Enfants 0 à 5 ans</b> |
|----------------------|----------|----------------|---------------------------|--------------------------|
| Non membres :        |          | 20.00\$        | 10.00\$                   | gratuit                  |
| Membres :            |          | 18.00\$        | 8.00\$                    | gratuit                  |

### **Chorale Scalabrini:**

Pour ceux qui désirent chanter à la messe des Retrouvailles, présentez-vous à 17h30 à l'église de Sainte-Edwidge le jour de l'événement (20 nov. 2010) et il y aura une pratique d'une heure avec Ghislain Viens et Manon Scalabrini à l'orgue, avant la messe. Avis à ceux qui ont chanté lors de notre dernière messe de Noël : on pratiquera les mêmes chants. S.V.P. donnez votre nom à Mado au (819) 843-7538.

### **Talents Scalabrini :**

Vous avez du talent pour le chant, la musique, la danse, la poésie, les histoires? Alors participez à notre programme d'amateurs en vous inscrivant auprès de Marie-Claude Viens au (819) 571-0171 avant le 15 octobre 2010. Possibilité de pratiquer votre numéro avec accompagnement musical. Bienvenue à tous!

### **Prix de présence :**

Pour les gens qui désirent donner un prix de présence pour cette occasion, veuillez communiquer avec Mado au (819) 843-7538.

*On vous attend pour fêter notre 10<sup>e</sup> anniversaire de Retrouvailles...*

## Tournoi de golf familial 2010

Samedi le 26 juin 2010, le tournoi de golf familial aura lieu au Golf de Coaticook pour une sixième année consécutive. Cette année, les présidents d'honneur sont Suzanne Madore et Jean-René Scalabrini, et ils se feront un plaisir de vous y accueillir.



Si vous n'avez pas déjà reçu votre lettre d'invitation, vous la recevrez très bientôt. Les gens qui ne jouent pas au golf et qui désirent se joindre au groupe pour l'assemblée générale et le souper, sont chaleureusement invités.

Cette journée de fête et de plein air comprend une

partie de golf, l'assemblée générale et un banquet.

Que vous soyez golfeur ou non, veuillez réserver dès la réception de votre invitation afin de vous éviter toutes mauvaises surprises car en se basant sur les années passés, vous serez en grand nombre.



Les golfeurs, pour permettre à Jean-René et à son équipe de mieux vous servir lors de la composition des foursomes, envoyez votre suggestion en même temps que votre réponse.

Réal Scalabrini, président

## Échos de la famille d'Alfred Scalabrini

Ferdinando, Alfred, Aldéi et Gérardine Desbiens

En mai 2009, Gérardine a été fêtée pour ses 95 ans par ses enfants, ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants chez sa fille Thérèse et son gendre Claude Brassard. Elle est arrivée avec sa bonne humeur et sa



joie de vivre pour célébrer cet événement familial. Avec appétit, elle a dégusté et bien digéré une succulente paëlla préparée par ses deux gendres Claude et Gilles. Un album-souvenir a été créé sur place à l'aide de photos récentes de chacun des membres de la famille. Depuis, la fêtée s'empresse de montrer avec fierté son album aux gens qui la visitent.

Très lucide, tout l'intéresse. Elle aime bien prendre et recevoir des nouvelles de tous et chacun. Sa maison

est toujours ouverte pour une petite jase, de plus, vous risquez de repartir enrichis de quelques anecdotes du passé.

Dans la vie de tous les jours, Gérardine est toujours active. Elle se rend deux fois semaine au club de l'âge d'or pour jouer aux cartes et socialiser. Elle aime bien aussi jouer au solitaire sur son ordinateur ou au rummy avec ses enfants et ses arrière-petits-enfants. Souvent, ses enfants l'invitent à partager leur repas du soir. Il en reste toujours assez pour ramener à la maison de goûteux petits plats pour le lendemain.

Printemps, été et automne, Gérardine s'émerveille encore en regardant son lac et la nature qui l'entoure. L'hiver venu, elle émigre à Montréal chez sa fille Diane.

A 95 ans, notre mère suscite l'admiration de bien des gens. Nous souhaitons que la vie continue d'être bonne pour elle car nous avons l'intention de la garder encore longtemps.

## Échos de la famille de Cyrille Scalabrini

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Réal et Hélène

Voyage au Portugal

Accompagnés de mon frère Gérald et de Bruno son

conjoint, Réal et moi avons découvert le Portugal et Séville en Espagne. Notre voyage n'a pas très bien débuté car un charmant volcan d'Islande a décidé qu'il faisait des siennes juste comme nous devions partir.

Donc vendredi le 15 avril notre avion ne pouvait décoller car des cendres volcaniques empêchait toutes circulations aériennes dans plusieurs pays comme la France, l'Espagne, l'Angleterre et d'autres pays d'Europe qui se trouvait dans cette zone.

Nous sommes quand même partis 10 jours plus tard avec quelques petits changements à notre itinéraire car nous avions réservés des appartements et nous ne voulions pas les annulés. Petites parenthèse, nous avons beaucoup aimé habiter dans des appartements. Nous étions assez souvent centre-ville donc nous pouvions garer la voiture et visiter la ville à pied ou en tram. Nous pouvions y prendre nos petits déjeuners, quelques fois nous y avons soupé lorsque nous étions trop fatigués mais nous n'étions pas assez fatigués pour ne pas ouvrir une bonne bouteille de vin...



Nous sommes arrivés à Lisbonne, pour ensuite visités la région de l'Alentejo pendant 3 jours. Puis ce fut Séville où nous avons assisté à une corrida, à un souper



spectacle de flamenco et visiter la ville en autocar pour ensuite faire une croisière sur le fleuve Guadalquivir. Après trois jours, départ

pour l'Algarve, région du Portugal sur la mer Méditerranée. Nous habitions à Faro. Nous nous sommes rendus à Sagres le point le plus à l'ouest de l'Europe. C'est très impressionnant une immense pointe de roc qui s'avance dans la mer et je ne sais qu'elle hauteur mais c'est à nous en couper le souffle surtout lorsque l'on voit les pêcheurs lancer leurs lignes du haut de cette falaise. Et il faut dire qu'il vente énormément. Le lendemain nous visitons Albufera et ses belles plages. Nous avons marché dans le sable chaud et fin et nous sommes allés nous sauter les pieds dans l'eau qui n'était pas très chaude. Il y avait quand même des gens qui s'y baignaient. Nous nous sommes régaliés de poisson car c'est une spécialité du Portugal.

Nous reprenons la route pour nous diriger vers Porto

en passant par Nazaré où nous avions réservé en chambre d'hôte avec déjeuner et souper inclus. C'était très convivial et chaleureux malgré la température moins clémence, qui il va s'en dire ne nous a pas empêcher de visiter. À Porto de notre appartement, qui était au 8<sup>e</sup> étage, nous avions vue sur la mer. Nous avons visité Porto avec la pluie et le froid mais le lendemain ce fut une belle excursion dans la vallée du Douro. Comme c'est magnifique ces vignes cultivées en montagne. On dirait d'immenses escaliers de pierre. On peut y apercevoir tous les grands noms de Porto en publicité. Nous avons visité le château de Matéus et y avons dégusté du vin et surtout du porto.



Retour à Lisbonne pour la fin de notre voyage. Il ne nous reste que trois jours. Nous sommes au 4<sup>e</sup> étage sans ascenseur mais centre-ville. Nous avons tout à la portée de la main : restaurants, magasins et le tram. Que désirer de plus pour une fin de voyage!

Nous sommes de retour depuis peu de temps et nous rêvons déjà d'un futur voyage.

Hélène et Réal par Hélène

Ferdinando, Cyrille, Sylvio, Claude, Patrick  
Patrick Scalabrini: l'héritier impulsif des Capitales  
*Olivier Bossé, Le Soleil, le 2 avril 2010*

Patrick Scalabrini ne réalisera jamais son «rêve de ti-cul», jouer à la fois pour les Expos et le Canadien. L'homme de baseball de 33 ans concrétise toutefois son «rêve de ti-cul devenu un peu plus grand» en étant nommé gérant d'une équipe professionnelle, les Capitales de Québec.

Comme il a porté la casquette ornée du Q durant cinq saisons, dont les deux dernières à titre de joueur-instructeur, la nomination de Scalabrini à titre de sixième gérant du club québécois ne constitue en rien une surprise. Même que le solide cogneur et joueur de premier et de troisième coussins était le dauphin déclaré de Michel Laplante, récent



du Q durant cinq saisons, dont les deux dernières à titre de joueur-instructeur, la nomination de Scalabrini à titre de sixième gérant du club québécois ne constitue en rien une surprise. Même que le solide cogneur et joueur de premier et de troisième coussins était le dauphin déclaré de Michel Laplante, récent

## *Échos de famille / Concours pour une devise*

démissionnaire. Mais si le nouveau patron s'affirme héritier de la philosophie de son prédécesseur, avec qui il «a appris à gérer», les façons de l'appliquer pourraient diverger. «Je suis beaucoup plus impulsif que Michel, même si j'ai appris avec les années», se confesse-t-il d'emblée, avouant avoir la gâchette facile. Anecdote sur l'embauche d'Orlando Trias, début juillet 2008. Avec le poste de lanceur partant laissé vacant, Trias, offert par les Rapidz d'Ottawa, constituait un plan de rechange. «Pour l'avoir affronté, je le trouvais ordinaire», se rappelle Scalabrini, qui avait opposé une fin de non-recevoir à l'idée. Laplante avait néanmoins conclu la transaction, au grand dam de son adjoint. À son premier départ pour Québec, le Vénézuélien avait été époustouflant contre son ancienne équipe, avant de devenir, quelques semaines plus tard, l'auteur du seul match sans point ni coup sûr de l'histoire des Capitales. «Mais j'ai eu raison dans d'autres dossiers», assure Scalabrini, fort de cette leçon d'humilité.

Question de crédibilité! La fierté de Waterville, en

Estrie, a pris goût au coaching dès ses premières expériences aux côtés de Laplante, durant la campagne 2008. Mais c'est vraiment l'été dernier, lorsqu'il a cédé sa place de vétéran pour permettre la venue de Pierre-Luc Laforest, que Scalabrini a eu «officiellement la piqûre». Confiné dans l'abri jusqu'au 26 août - son retour au jeu n'aura finalement duré qu'à peine trois semaines, le temps de gagner un premier championnat en carrière professionnelle -, c'est dans cette apparente immobilité qu'il a franchi le grand pas qui sépare le joueur de l'instructeur. «J'ai tellement adoré ça!»

Pas question de sauter à nouveau sur le losange, même en cas d'urgence. «Il y a un petit feu qui brûle, quand tu es sur un terrain de baseball. Mais j'ai trop d'exemples de joueurs qui ont joué trop longtemps et qui ont gâché leur succès passé. Je n'ai aucun problème à laisser tomber ça. Et je dois m'assurer qu'il n'y a pas de doute dans la tête des joueurs, c'est une question de crédibilité», tranche Scalabrini.

## *Concours pour une devise*

Nous vous proposons un concours pour trouver une devise qui accompagnera le blason de l'Association des Scalabrini d'Amérique.

- La devise devra correspondre à l'esprit de la famille Scalabrini et à son blason. Un bref texte expliquant votre proposition est nécessaire.
- La divulgation de la devise aura lieu lors de Retrouvailles 2010.
- Le conseil d'administration choisira le gagnant à l'aveugle, c'est-à-dire sans connaître les noms qui seront connus de Réal Scalabrini seulement.
- Un prix sera remis au membre gagnant à savoir : 250\$ en vin italien si le gagnant est un adulte ou un bon d'achat de 250\$ chez « Best Buy » si le gagnant n'a pas 18 ans.
- Envoyez votre suggestion avant le 15 août 2010, par courrier à :  
Réal Scalabrini, 25 rue Jogues, Saint-Bruno-de-Montarville, QC J3V 1E2

## *Souvenirs à l'effigie de l'Association des Scalabrini à vendre*



Vous avez l'occasion de vous faire plaisir et/ou de donner un beau souvenir à quelqu'un de cher. Ces souvenirs en plus d'être pratiques, ne sont pas chers et ils évoquent la fierté d'appartenir à la famille Scalabrini.

### **Coupes à vin de 10 oz**

Tel que réclamé par plusieurs d'entre vous, nous avons fait graver de magnifiques coupes à vin arborant le blason des Scalabrini avec les mentions «Association des Scalabrini d'Amérique» et «Viva Scalabrini Viva». Elles sont vendues seulement 4.00\$ chacune.

*(Aucune en inventaire pour l'instant.)*



### **Verres à bière 17 oz**

En complément aux coupes à vin, nous avons fait graver d'élégants verres à bière arborant le blason des Scalabrini avec les mentions «Association des Scalabrini d'Amérique» et «Viva Scalabrini Viva». Ils sont vendus 5.00\$ chacun.



### **Jeux de cartes:**

Attention aux joueurs de cartes et aux collectionneurs d'articles promotionnels. Il nous reste encore de très jolis jeux de cartes au nom et aux couleurs de l'Association des Scalabrini d'Amérique avec comme pièce centrale le blason des Scalabrini. Ils sont vendus 5.00\$ l'unité.



### **Bulletin et cartable «Le jardin de Domithilde et Ferdinand»:**

Bulletin : volumes 1 à 3 jusqu'à épuisement, 10\$ par volume plus les frais d'expédition. Un volume comprend les 3 bulletins de l'année.

Bulletin : volumes 4 à aujourd'hui jusqu'à épuisement, 18\$ par volume plus les frais d'expédition.

Aux membres qui ne se sont pas encore équipés de cartable pour classer, conserver et protéger leurs bulletins, nous vous offrons l'article idéal : un cartable «Le jardin de Domithilde et Ferdinand». La page couverture est aux couleurs du bulletin. Ils sont vendus au prix de 10.00\$ l'unité.



**NB : Comme il est un peu risqué et très onéreux d'expédier ces souvenirs, vous avez trois choix : vous placez votre commande à Réal Scalabrini et je l'apporte à votre représentant de famille à la prochaine rencontre ou CA ou vous venez la chercher chez moi ,à l'adresse de l'association ou je vous l'expédie à vos frais et à vos risques.**

*Formulaire d'adhésion*

*Formulaire d'adhésion*

**Association des Scalabrini d'Amérique**

25, rue Jogues

Saint-Bruno-de-Montarville, QC, Canada, J3V 1E2

**Tableau des contributions pour le Canada et les États-Unis**

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <b>Individuel</b>     | 25.00\$ CN/US par année   |
| <b>Bienfaiteur</b>    | 50.00\$ CN/US par année   |
| <b>Familial</b>       | 35.00\$ CN/US par année (membre + conjoint et enfants à charge) |
| <b>À vie</b>          | 375.00\$ CN/US  |
| <b>À vie conjoint</b> | 100.00\$ CN/US (conjoint et enfants à charge)                   |

Nom, prénoms: \_\_\_\_\_

Nom, prénoms du conjoint: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

Téléphone: (      ) \_\_\_\_\_ Télécopieur: (      ) \_\_\_\_\_

Courrier électronique: \_\_\_\_\_

Né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Conjoint né le: \_\_\_\_\_ à: \_\_\_\_\_

Lieu mariage: \_\_\_\_\_ date mariage: \_\_\_\_\_

Père: \_\_\_\_\_ Père du conjoint: \_\_\_\_\_

Mère: \_\_\_\_\_ Mère du conjoint: \_\_\_\_\_

Ci-joint \_\_\_\_\_ \$ couvrant mon adhésion à l'Association des Scalabrini d'Amérique.

Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

***Vous connaissez un descendant de Ferdinando qui n'a pas encore joint l'Association des Scalabrini d'Amérique, donnez-lui une copie de ce formulaire et incitez-le à devenir membre.***

***Merci à l'avance de votre collaboration.***

***Le conseil d'administration.***

## ***Suggestions***

Adressez vos suggestions à Réal R Scalabrini à:

Association des Scalabrini d'Amérique

25, rue Jogues

Saint-Bruno-de-Montarville, QC J3V 1E2

Tél. : (450) 461-2819

Courriel : rrscalabrini@videotron.ca

**1**

**2**

**3**

## ***Association des Scalabrini d'Amérique***

25, rue Jogues

Saint-Bruno-de-Montarville, QC, J3V 1E2

### **Avis de convocation**

À tous les membres de l'Association des Scalabrini d'Amérique.

Vous êtes priés d'assister à la prochaine réunion générale annuelle de l'association samedi le 26 juin 2010 au Club de Golf de Coaticook.

Il est très important pour votre association que chacun participe à la réunion générale annuelle. À cet effet vous trouverez l'ordre du jour et le procès-verbal, ci-joint à la fin de votre bulletin. S.V.P. préparez-vous à participer aux discussions et à apporter vos suggestions.

Merci à l'avance,

Réal Scalabrini, président.

#### ***N.B.: TIRAGE***

*Si tu assistes à l'assemblée générale annuelle de l'Association des Scalabrini d'Amérique, tu auras la chance de participer au tirage de 2 soupers à l'occasion de la journée de golf. Qui sait, c'est peut-être toi le gagnant ou la gagnante d'un souper!*

*Ordre du jour*

***Assemblée annuelle de l'Association des Scalabrini d'Amérique***

26 juin 2010, à 11h30 avant le tournoi de golf

au Club Golf de Coaticook

**Ordre du jour**

- 1) Ouverture de l'assemblée et vérification du quorum.
- 2) Adoption de l'ordre du jour.
- 3) Nomination d'un président d'élection et élection de trois membres du conseil d'administration et du comité exécutif.
- 4) Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée annuelle.
- 5) Présentation du conseil d'administration et du comité exécutif.
- 6) Rapports du:
  - a) Président
  - b) Trésorier
- 7) Entériner les décisions prises par le conseil d'administration pendant l'année 2008-2009
- 8) Projets:
  - a) Golf 2011.
  - b) Retrouvailles 2010.
  - c) Autres projets à suggérer.
- 9) Varia:
  - a)
  - b)
  - c)
- 10) Clôture de l'assemblée.

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE ANNUELLE  
DE L'ASSOCIATION DES SCALABRINI D'AMÉRIQUE**

**Assemblée tenue le 4 juillet 2009  
au Club de Golf de Coaticook sous la présidence de Réal Scalabrini**

**Étaient présents les membres du conseil d'administration suivants:**

|                       |                           |                    |
|-----------------------|---------------------------|--------------------|
| Paul Scalabrini       | Raymonde Scalabrini-Viens | Maurice Scalabrini |
| Pierre A. Goulet      | Jean-Pierre Masson        | Réal Scalabrini    |
| Mado Scalabrini-Bégin |                           |                    |

**1) Ouverture de l'assemblée à 11h55 et vérification du quorum :**

Nous avons quorum malgré l'absence de deux membres du conseil d'administration ( Diane Scalabrini & Jean-Yves Masson). Réal souhaite la bienvenue à tous (environ 40 personnes) et informe les gens de la démission de Diane dont le travail en soirée ne lui permet pas d'assister aux réunions; il faut donc élire une autre personne pour terminer le mandat de Diane, soit 2 ans. Cependant elle sera disponible pour le volet décosations lors de nos activités. Quant à Jean-Yves, il lui était impossible d'être à la rencontre.

**2) Adoption de l'ordre du jour :**

L'ordre du jour est accepté sur proposition de Bertrand Scalabrini et secondé par Jean-René Scalabrini.

**3) Élection de trois (3) membres du conseil d'administration et du comité exécutif :**

Réal se propose comme président d'élection et c'est accepté à l'unanimité. Le mandat des trois personnes suivantes se termine cette année : Raymonde Scalabrini-Viens ainsi que Maurice et Paul Scalabrini. Les trois personnes sont prêtes à renouveler leur mandat pour un autre terme. Le président d'élection, Réal Scalabrini, demande s'il y a des personnes qui désirent se présenter pour remplacer ces trois candidats sortants. Aucune candidature n'est proposée, alors les mêmes membres sont réélus par acclamation.

**4) Lecture et adoption du procès-verbal de la dernière assemblée annuelle :**

Après lecture, le procès-verbal de l'assemblée générale du 28 juin 2008 est adopté sur proposition d'Andrée Scalabrini et c'est secondé par Bertrand Scalabrini.

**5) Présentation du conseil d'administration et du comité exécutif :**

Avant de présenter le conseil, on doit essayer de combler le poste de Diane Scalabrini. Réal s'informe à Claude Brassard (mari de Thérèse Scalabrini) s'il accepte de terminer le mandat de Diane. Celui-ci accepte le poste pour les deux prochaines années. Tous les postes sont maintenant comblés. Réal remercie Diane pour ses services au sein de l'Association.

Voici donc le conseil d'administration ainsi que le rôle de chaque membre :

| Rôle              | Membre élu                | Terme du mandat |
|-------------------|---------------------------|-----------------|
| Administrateurs : | Raymonde Scalabrini-Viens | 3 ans           |
|                   | Maurice Scalabrini        | 3 ans           |
|                   | Jean-Yves Masson          | 1 an            |
|                   | Jean Pierre Masson        | 1 an            |
|                   | Claude Brassard           | 2 ans           |

|                  |                       |       |
|------------------|-----------------------|-------|
| Secrétaire :     | Mado Scalabrini-Bégin | 1 an  |
| Trésorier :      | Paul Scalabrini       | 3 ans |
| Vice-président : | Pierre A. Goulet      | 2 ans |
| Président :      | Réal Scalabrini       | 2 ans |

**6) Rapport du**

**a) Président : Réal Scalabrini**

Après avoir présenté le nouveau comité, Réal nous remet son rapport annuel (annexe 1) et nous informe qu'il y a 195 membres au sein de l'Association des Scalabrini d'Amérique; bilan positif grâce à l'intérêt manifesté par les membres lors des activités. Il remercie toutes les personnes impliquées dans les activités de l'année 2008 : Scabane à sucre avec Alice notre présidente d'honneur, le comité & les conjoints pour le repas & le service et le golf avec Jean-René et son équipe ainsi que notre présidente d'honneur Yvette Madore. Côté journal, s.v.p. fournir les nouvelles des familles pour la parution dans le « Jardin de Domithilde et de Ferdinand » et un merci particulier à nos photographes lors des activités. Il nous rappelle également qu'on peut encore se procurer des articles promotionnels à l'effigie de l'Association.

**b) Trésorier : Paul Scalabrini**

Présentation du budget 2008-2009 (annexe 2). Bénéfices pour l'année en cours : 605.07\$

**7) Entériner les décisions prises :**

Il est proposé par Jeannine Lessard-Scalabrini et secondé par Patrick Scalabrini d'entériner les décisions prises par le conseil d'administration pendant l'année 2008-2009.

**8) Projets:**

- a) Golf 2010 : Réal demande à Jean-René s'il accepte de s'occuper du tournoi de 2010 au Club de Coaticook. Ce dernier accepte le défi pour une autre année.
- b) Rassemblement 2010 : Pierre A. Goulet, Raymonde et Mado Scalabrini seront les responsables de l'activité 2010 pour le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'Association, soit une « Veillée du Jour de l'An » le 20 novembre 2010. Une rencontre est prévue pour planifier l'événement.
- c) Autres projets à suggérer : Le comité a distribué des feuilles pour suggestions, à suivre...

**9) Varia :**

- a) Pour inciter les gens à assister à l'assemblée générale, nous avons remis un billet à chaque membre présent lors de l'assemblée et Andrée Scalabrini a gagné le montant du forfait de sa journée de golf.

**10) Clôture de l'assemblée :**

À 12h20 la clôture de l'assemblée est proposée par Josée Scalabrini et secondée par Claude Scalabrini.

Mado Scalabrini-Bégin  
secrétaire